

EE.UU. MEJORA DE EMPLEO ACORTARÍA PLAZO PARA REDUCCIÓN DE ESTÍMULO MONETARIO

Datos laborales llevan rendimientos de bonos del Tesoro a récord de dos años

WASHINGTON. Los rendimientos de los bonos del Tesoro estadounidense subieron a niveles cercanos a máximos en dos años ayer, luego de que datos publicados mostraron que los empleadores crearon más puestos de trabajo de los esperados en junio, lo que sumó expectativas de que la Reserva Federal reduzca su programa de estímulo.

Los empleadores estadounidenses incorporaron 195.000 cargos a sus nóminas el mes pasado, dijo ayer el Departamento de Trabajo de Estados Unidos, mientras la tasa de desempleo se mantuvo estable a 7,6%, ya que más personas se incorporaron a la fuerza de trabajo.

Los rendimientos de los bonos referenciales a 10 años se han incrementado más de un punto de porcentaje entero desde inicios de mayo, mientras la economía se fortalece y los inversores se preocupan por la posibilidad de que la Fed reduzca su estímulo monetario, lo que derivaría en una menor demanda de bonos.

Las notas del Tesoro a 10 años caían en precio, con un rendimiento de 2,70%, después tras la publicación de los datos laborales, su mayor nivel desde agosto de 2011.

Los rendimientos de las letras a cinco y siete años, que son las más sensibles a la política de tasas de interés de la Fed, también ascendieron a niveles récord en agosto de 2011.

Los bonos a cinco años operaban con baja en precio, con un rendimiento de 1,55%, mientras que las notas a siete años también caían, con un rendimiento de 2,14%.

Muchos economistas piensan que la Fed podría anunciar una disminución de sus compras de bonos en su reunión en septiembre.

PANORAMA DEL EMPLEO EN EE.UU.

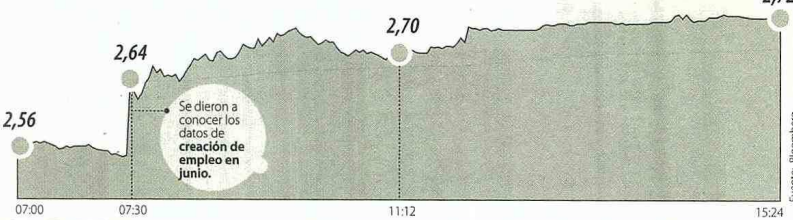
Creación mensual de empleos
Cifras en miles de puestos de trabajo



Tasa de desempleo
Cifras porcentuales



Rendimiento de los bonos del Tesoro
Cifras porcentuales de bonos a 10 años



VANESSA SANTRICH
ANALISTA DE ULTRABURSÁTILES

"La economía sí está mostrando mejoras en contratación. En la medida que haya una buena generación de empleo podría necesitar menos estímulos".

"El fuerte avance en el empleo entrega respaldo a la Reserva Federal para comenzar a reducir su alivio cuantitativo en el futuro cercano", comentó **Kathy Bostjancic**, directora de análisis macroeconómico del grupo privado *Conference Board*.

Más participación en la fuerza de trabajo

La tasa de desempleo se mantuvo sin cambios el mes pasado debido a que la fuerza laboral aumentó, una señal de confianza en el mercado laboral. El tercer mes consecutivo de aumento en la fuerza laboral elevó la tasa de participación aún más desde mínimos de 34 años alcanzados en marzo. El declive en la participación debido a que estadounidenses más viejos se jubilan y a que personas jóvenes dejan de buscar empleo debido a la frustración ha sido responsable por buena parte de la baja en la tasa de desempleo desde un máximo de 10% alcanzado en octubre de 2009.



SÍGANOS EN
www.larepublica.co

Con más información sobre la las opiniones de los economistas sobre la continuidad de los estímulos de la Reserva Federal.

El esperado informe de empleo fue divulgado dos semanas después de que el presidente de la Fed, **Ben Bernanke**, ofreció una evaluación optimista sobre el panorama económico y dijo que el banco central de Estados Unidos esperaba comenzar a recortar

sus compras de bonos más tarde este año.

La creación de empleo prometió 196.333 puestos de trabajo por mes en los últimos tres meses, muy cerca de la cifra de 200.000 que busca la Fed.

REUTERS

Por exigencias ambientales, Southern Copper cerraría planta en Perú

BOGOTÁ. *Southern Copper*, uno de los mayores productores de cobre del mundo, evalúa un posible cierre de su fundición y refinación en el sur de Perú debido a los nuevos estándares de calidad ambiental que exige el Gobierno, dijo ayer la compañía.

En un carta enviada a los trabajadores de *Southern Copper*, el presidente de la minera, **Oscar González**, afirmó que un decreto que fija nuevos estándares de calidad de aire (ECA) exigía valores "tan estrictos" que significaría la paralización de muchas industrias.

"En nuestro caso existe la posibilidad de vernos obligados a cerrar la fundición y la refinación de Ilo", precisó **González** en el documento al que tuvo acceso *Reuters*. *Southern Copper*, controlado por el Grupo *México*, opera en Perú la refinación de Ilo y las minas *Toquepala* y *Cuajone*, así como los yacimientos de *La Caridad* y *Buenavista* en México.

La compañía dijo que no existe la tecnología que permita cumplir con la nueva norma del *Ministerio del Ambiente*, que demandó reducir el estándar de calidad del aire a 20 microgramos de dióxido de azufre por metro cúbico desde los 80 microgramos de dióxido de azufre actual, a partir del 1 de enero de 2014. "En el caso minero, no hay en el mundo actual tecnología que permita cumplir con los nuevos estándares", destacó **González**.

REUTERS

2014 AÑO

EN QUE EMPIEZA A REGIR EL NUEVO ESTÁNDAR DE REDUCCIÓN DE DIÓXIDO DE AZUFRE EN EL AIRE.

COLOMBIA. PRIMER TALLER PARA ENTENDER OTROS IDIOMAS SIN APRENDERLOS SERÁ EN LA UNIVERSIDAD EL EXTERNADO

La intercomprensión, una habilidad para hacer negocios

BOGOTÁ. La intercomprensión es una habilidad para comprender por medio de la lectura las lenguas romance sin necesidad de aprender un nuevo idioma. Esta técnica que está cogiendo furor en Latinoamérica puede ayudar a un ejecutivo a entender documentos en portugués, español, francés, catalán e italiano con solo 30 horas de clases.

Diego Cortés Velásquez, quien es experto en lingüística y didáctica de lenguas modernas habló con *LR* sobre los usos de la intercomprensión. Cortés dará un curso sobre el tema en la *Universidad del Externado*, patrocinado por *EuRom5*, un manual para el aprendizaje de esta técnica, que empieza mañana.

¿Qué es la intercomprensión?

Es la capacidad que tienen las personas de entender a otras per-

sonas que hablan una lengua cercana. Ahora tiene un uso más didáctico para aprender nuevas lenguas. En particular las lenguas romances donde se dio la gran mayoría del interés.

¿Cómo funciona la intercomprensión y cómo se desarrolla?

Hay unos paradigmas para el aprendizaje de lenguas, usualmente nosotros creemos que para aprender un nuevo idioma debemos empezar de cero. Pero lo que decimos los investigadores de la intercomprensión es que no está bien olvidar lo que sabemos si no usarlo como material para avanzar el conocimiento sobre una nueva lengua. En esta metodología nos concentramos en la comprensión de lectura entonces no se produce, no se habla, no se escribe y no se escucha en esa lengua sino que simplemente

se lee. En el caso de *EuRom5* se trabaja con textos periodísticos conformados por artículos breves de varias agencias de noticias. Las personas leen un texto en cada una de las lenguas y se dan cuenta de que comprenden bastante no solo por la similitud de los idiomas sino por lo conocimientos sobre el mundo que tenemos.

¿Qué tanto se demora tener una buena intercomprensión?

Esto no se propone como una alternativa al aprendizaje de las lenguas sino como un primer acercamiento al idioma. Así que más o menos en 30 horas cubre los 20 textos en cada lengua y se puede llegar a un nivel alto.

¿Qué ventajas le da la intercomprensión a una persona de negocios?

Para empezar nosotros creemos que para aprender una lengua necesitamos invertir cantidades de dinero en un curso. Con la intercomprensión solo de-

Diego Cortés es experto en esta técnica.
MIGUEL ACERO/LR



sarrollamos la habilidad y podemos consultar fuentes en original. Así no tenemos que esperar por una traducción y se tiene la información más rápida.

MICHELLE ZAYED
mzayed@larepublica.co